

# SUKULAISUUS SLÄKTSKAP, -EN

en familj 3 perhe	en familjemedlem, -men, mar perheenjäsen
mamma, -n äiti en mor, modern, mödrar, -na äiti (virallinen)	pappa, -n isä en far, fadern, fäder, -na isä (virallinen)
en förälder, -n vanhempi (yksi) föräldrar, -na vanhemmat	en plastfamilj 3 uusperhe en styvmor, -modern äitipuoli (virallinen)
födás föds föddes fötts syntvä födelse -n syntymä en födelseöad 2 syntymäpäivä en födelseort 3 syntymäpaikka När är du född? Jag är född år 1951.	en plastmamma äitipuoli en styvfär, -fadern isäpuoli (virallinen) en plastpappa isäpuoli
ett barn 5 lapsi ett bambarn 5 lapsenlapsi	döpa II kastaa Vårt första bambarn döptes till Julia. Vid dopet fick hon namnet Julia. ett dop 5 kaste
en dotter, -n, döttrar, -na tytär en son, -en, söner, -na poika en syster, -n, systrar, -na sisar en storsyster, -n, -systrar isosisko en lillasyster pikkusisko en halvsvyster sisarpuoli en bror, brodern, bröder, -na veli en storebror, -brodern, bröder isoveli en lillebror pikkuveli en halvbror velipuoli ett syskon, -et, - , -en sisarus en tvilling, -en, -är kaksonen sisar)	en morföräldrar, -na isovanhemmat (äidin vanhemmat) farföräldrar, -na isovanhemmat (isän vanhemmat) en morfar, -fadern äidin isä en mormor, -modern äidin äiti en farfar, -fadern isän isä en farmor, -modern isän äiti en morbror, -brodern, -bröder -na eno en farbror, -brodern, -bröder -na setä en mostern, -n, mostrar täti (äidin sisar)



en faster, -n, fastrar, -na täti (isän sisar)	släktskap, -en sukulaisuus en släkt, -en suku en släkting 2 sukulinainen vara en släkting till ngn olla jkn sukulainen vara släkt med någon olla sukua jollekin vara nära släkt med ngn olla läheistä sukua jllkin vara avlägset släkt olla kaukaista sukua en avlägsen släkting till ngn jkn kaukainen sukulainen
en kusin 3 serkku en småkusin 3 pikkuserkku	en avlägsen släkting till ngn jkn kaukainen sukulainen
ett släkttalas 5 sukujuhlät ett släkttmöte 4 / en släkttträff sukukokous en släkttforskning 2 sukututkimus släkttkär sukurakas rötter -na sukujuuret	<b>Gammal kärlek rostar aldrig</b> bli förtjust i någon ihastua jnkin vara förtjust i någon olla ihastunut jnkin kärlek, -en rakkaus bli kär i någon rakastua jnkin bli förälskad i någon -n vara kär i någon olla rakastunut jnkin vara upp över öronen förälskad i någon olla korviaan myöten rakastunut jnkin sällskapa I seurustella fria I till någon kosta jtkn ett frieri 3 kosminen inobba I ngn antaa rukkaset få korgen saada rukkaset en unkarl 2 poikamies en ungarlsflicka 1 poikamiestyttö
<b>Vanha rakkaus ei ruostu</b>	förlova I sig männä kihloihin förlovad, -at, - ade kihloissa förlovning-en kihlaus en fästmö 3 kihlatu morsian en fästman kihlatu sulhanen en ring 2 sormus gifta II sig mennä naimisiin gift naimisissa ogift naimaton ett äktenskap 5 avioliitto ingä äktenskap solmia avioliitto ett bröllop 5 häät en kyrka 1 kirkko en präst 3 pappi viga II vihkiä vigsel, -n vihkiminen hälla ihop I nöd och lust pitää yhtä myötä ja vastoinkäymisissä en brud 2 morsian



en singel 2 "sinkku"  
 en gammel pige 1 vanhapiika  
 bida I familj perustaa perhe  
 skaffa I barn hankkia lapsia  
 en ensamförsörjare 5  
 yksinhuoltaja  
 en ensamstående mamma /  
 pappa yksinhuoltaja äiti / isä

en brudgum 2 sulhanen  
 ett äkta par avio pari  
 en man/ en make 2 aviomies,  
 puoliso  
 en fru 2/en maka 1 aviovaimo,  
 puoliso  
 en hustru 3 vaimo  
 en svärmor anoppi  
 en svärfar appi  
 en svärdotter miniä  
 en svärson vävy  
 en sväger 2 lanko  
 en svägerska 1 käly



gifta II om sig mennä uudelleen  
 naimisiin  
 flytta I isär muuttaa erilleen  
 flytta I ihop muuttaa yhteen  
 leva II sambo elää avoliitossa  
 bo III ihop olla avoliitossa  
 sambo III " " "  
 vara sambo " " "  
 en sambo 3 avopuoliso  
 en särbo 3 erillään asuva  
 avopuoliso

Vilket är hennes flicknamn?  
 Mikä hän on omaa sukua?  
 Hennes flicknamn är...  
 Hon är född Berg  
 Hän on omaa sukua Berg

dö dör dog dött kuolla  
 en änka 1 leski (nainen)  
 en änking 2 leski (mies)

## Studieterminologi



<b>OPISKELU</b> opiskelijä opiskella opettaa opetus oppia oppiminen	<b>ATT STUDERA</b> en student, -en, er (ylioppilas) / en studerande, -n, - /en studerande, den studerande, studerande, de studerande studera/läsa/plugga undervisa i ngt undervisning, -en lära sig inläring, -en
---	---

<b>YLIOPISTO</b> yliopisto opiskella yliopistossa korkeakoulu tiedekunta laitos professori lehtori assistentti tutkija	<b>UNIVERSITET</b> ett universitet, -et, =, -en studera vid/på universitet en högskola/a, -an, -or (på) en fakultet, -en, -er (på/vid) en institution, -en, -er (på/vid) en professor, -n, -er en lektor, -n, -er (en adjunkt = universitetslektor, SE) en assistent, -en, -er en forskare, -n, -
---	---

<b>OPINNOT</b> perusopinnot aiheopinnot syventävät opinnot yleisopinnot kielipinnot pääaine sivuaine opintopiste opinto-opas opetusohjelma lukukausi lukuvuosi	<b>STUDIER</b> grundstudier, -na ämnesstudier, -na för djupade studier, -na allmänna studier, -na språkkstudier, -na ett huvudämne, -t, -n, -na ett ämne, -t, -n, -na en (studie)poäng, -en, -, -en en studiehandbok, -en, -böcker, -na ett undervisningsprogram, -met, =, -men en termin, -en, -er, -erna ett läsår, -et, =, -en
--	---

SE:  
utbildningsnivåer:  
grundnivå  
avancerad nivå  
forsknivå

<b>TUTKINTO</b> tutkinto alempi/yliempi korkeakoulututkinto valmistua kandidaatti maisteri jätko-opiskelijä lissensiaatti tohtori väitellä tohtoriksi jatkotutkinto	<b>EXAMEN</b> en examen, -, examina, - en lägre/högre högskoleexamen ta examen/bli klar (med studerna) en kandidat, -en, -er, -erna en magist/er, -ern, -rar, -rarna en doktorand, en, -er, -erna en licentiat, -en, -er, -erna en doktor, -en, -er, -erna disputera en påbyggnadsexamen
--	--

<b>TENTTIMINEN</b> arvosana hylätty/hyväksytty tentti	<b>EXAMINATION</b> ett betyg, -et, -/ett vitsord, -et, - underkänd/godkänd en tent/a, -n, -or/en tentam/en, =, -ina, =
--	---

<b>OPISKELEMINEN</b> (oppi)tuhti luento seminari kurssi ortoa/suorittaa kurssi tutkielma pro gradu väitöskirja	<b>STUDIEFORMER</b> en lektion, -en, -er, -erna en föreläsning, -en, -ar, -arna ett seminarium, -et, -er, -erna en kurs, -en, -er, -erna i ngt ta en kurs/göra en kurs en avhandling, -en, -ar, -erna pro gradu avhandlingen (skriv a på) pro gradu avhandlingen en doktorsavhandling
--	--

<b>OPPLÄTTOS</b> ammattikorkeakoulu kädä koulu peruskoulu lukio päästä ylioppilaaksi	<b>SKOLA</b> en yrkeshögskola/a, -an, -or, -orna gå i skola en grundskola/a, -an, -or, -orna ett gymnasium, -et, er, -erna ta studenten/gå ut skolan
---	---



## HARRASTUKSET

- **en hobby, -n, -er, -na** harrastus
- **ett intresse 4** harrastus

Huomi! ruotsin kielessä ei ole erityisiä "harrastaa"-verbiä, vaan joudut käyttämään muita verbejä. Tässä muutama ilmaisu avuksesi:

- **tycka om / gilla** = pitää jostakin, mielellään tehdä jotakin  
Jag tycker om att resa. / Jag gillar att resa.  
Jag tycker om böcker. / Jag gillar böcker.
- **vara intresserad av** = olla kiinnostunut jstkin  
Jag är intresserad av att resa.  
Jag är intresserad av böcker.
- **syssla I med** = puuhastella, askarrella jonkin parissa  
Jag sysslar med bilat.  
Jag sysslar mycket med mina barn.
- **tokig i** = hulluna jnkin / arkkielen ilmaisu – ei sovi kovin viralliseen tekstiin!  
Jag är tokig i böcker.  
Jag är tokig i musik.
- **göra gärna någonting** = tehdä mielellään jotakin  
På fritiden vandrar jag gärna i naturen.  
På min fritid reser jag gärna utomlands.  
När jag har ledigt träffar jag gärna mina kompisar.



## KULTUR



- |                              |                          |                      |                                |
|------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------------|
| måla I tavlor                | maalata tauluja          | gå på bio            | käydä elokuvissa               |
| gå på konsert(er)            | käydä konsertissa        | en film 3            | elokuva                        |
| gå på festivaler             | käydä festivaaleilla     | gå på teater / opera | käydä teatterissa / oopperassa |
| gå på (konst)utställning(ar) | käydä (taide)näyttelyssä | en pjäs 3            | näytelmä                       |
| ett instrument 5             | soitin                   | en föreställning 2   | esitys                         |
| spela I piano / fiol         | soittaa pianoa / viulua  | en skådespelare 5    | näyttelijä                     |
| spela I gitarr               | soittaa kitaraa          | en scen 3            | näyttämö, kohtaus              |
|                              |                          | på scenen            | näyttämöillä                   |
- litteratur, -en kirjallisuus

sjunga IV i en kör laulaa kuorossa  
sjunga, -er, sjöng, sjungit laulaa  
en sång 3 laulu  
en sångare 5 laulaja  
en röst 3 ääni

dansa I tanssia  
lyssna I på / höra II på kuunnella  
jtkin  
lyssna I på musik kuunnella  
musikkia  
lyssna I på radio kuunnella radiota  
höra II på skivor kuunnella levyjä  
en skiva 1 / en platta 1 levy  
en CD-skiva 1 CD-levy  
en låt 2 kappale

en artist 3 laulaja, artisti  
klassisk musik klassinen musiikki  
en dirigent 3 kuoron-, orkesterin johtaja  
en tonsättare 5 / en kompositör 3 säveltäjä  
komponera I säveltää  
en orkester 2 orkesteri



**Sport, -en / idrott, -en** urheilu

motionera I harrastaa liikuntaa, kuntoilla  
motion, -en kuntoilu, liikunta  
kondition, -en kunto  
vara I bra / dålig kondition olla hyvässä / huonossa kunnossa  
vara I bra form olla hyvässä kunnossa

idrotta I / sporta I urheilla

skönlitteratur, -en kaunokirjallisuus

poesi, -n runous  
en dikt 3 runo  
en diktare 5 runoilija

en författare 5 kirjailija  
en biograf 3 elämäkerta  
en memoar 3 muistelmateos  
en reseskildring 2 matkakuvaus  
en deckare 5 dekkari  
en kriminalroman 3 salapoliisromaani, dekkari  
en roman 3 romaani  
en saga 1 satu

ett bibliotek 5 kirjasto  
gå på bibliotek käydä kirjastossa  
låna I på bibliotek lainata kirjastosta

## SPORT

bada I / simma I uida  
en simhall 2 uimahalli  
fiska I kalastaa  
segla I purjehdus  
segling, -en purjehdus  
jaga I metsästäää  
jakt, -en metsästyys  
rida IV ratsastaa  
ridning, -en ratsastus

åka II skidor / skida I hiihtää  
skidåkning, -en hiihtäminen

en idrottare 5 urhellija  
en idrottsförening 2 urheiluseura  
en idrottshall 2 urheiluhalli  
träna I treenata, harjoitella  
en tränare 5 valmentaja  
tävia I kilpailu  
en tävling 2 kilpailu

jogga I hölkkätä  
jogging, -en hölkkääminen  
löpa II / springa IV juosta  
cykla I pyöräillä  
cykling, -en pyöräily  
gå på gym käytdä kuntosalilla  
gymna I voimistella  
gå på aerobic käytdä aerobicissa  
boxas I nyrkkeillä  
boxning, -en nyrkkeily  
brottas I painia  
brothning, -en paini

åka II skridskor luistella  
åka II rullskridskor rullaluistella  
åka II inlines rullaluistella  
åka II snowboard lumilautaila  
åka II snöbräda lumilautaila  
ett snowboard 5 / en snöbräda 1  
lumilauta  
åka II slalom lasketella  
gå med stavar sauvakävellä  
stavgång, -en sauvakävely

ett spel 5 peli  
ett lagspel 5 joukkuepeli  
en spelare 5 pelaaja  
spela I badminton pelata  
sulkapalloa  
spela I fotboll pelata jalkapalloa  
spela I innebandy pelata  
sallbandyå  
spela I ishockey / bandy pelata  
jäähkiekkoa / jääpallia